

## 通知報告 Announcements

1. 本年度教會總主題：同心同行，跟隨耶穌
2. 教會祈禱會（週日 1:30-1:50），在教會禮拜堂舉行，請踴躍參加。
3. 今日成人主日學，講題「主禱文的再思」，由莊牧師娘主持，歡迎大家參加。
4. 週二快樂查經班早上十點：本週「羅馬書第一章」，由莊牧師帶領，請參加。
5. 週五「讀經分享會」晚 7 點在劉長老、秀美姊家舉行，讀「路加福音」，請參加。
6. 本週六上午 10:00 召開小會會議，請所有長老出席。
7. 台灣宣教基金會為宣教募款，特地邀請台灣歌仔戲劇團於 9/2(六) 下午 2 點在法拉盛市政廳公演「郭懷一」，僅剩 4 張票，有興趣者，請向秀美姊購票。
8. 本會推動聖經速讀，至本日應讀到約拿書第 4 章。

### ◎上週聚會人數出席報告(7/31~8/5)

主日禮拜	37 名	奉獻共計：\$1,007.00 (盧鴻達感恩奉獻\$500)
聖歌隊	11 名	
週二查經班	9 名	
週五讀經分享會	10 名	
週六家庭禮拜	30 名	

◎請為身體欠安的兄姊代禱：Lauren Tang, 黃醫師, 慶麗姊的母親  
Arlene Filson, Cassidy Zhuang

\*八月份壽星：譚克新 8/2, 黃鈺恩 8/9 祝生日快樂！願主賜福！

### 聖工分配 Ministries

本主日: 8/6/17	司會: 杜智惠	司琴: 洪明星	Reader: Ed Chiang
	招待/整理/ Usher: 盧鴻達, 姚春幸		茶點: 蔡佳伶
下主日: 8/13/17	司會: 洪明星	司琴: 潘雪惠	Reader: Billy Joe
	招待/整理/ Usher: 許資敏, Ed Chiang		茶點: 杜智惠

清點奉獻: 許資敏, 陳立芸

8 月份值日長老: 蔡佳伶

# 聖恩長老教會

Grace Taiwanese Presbyterian Church  
2020 Brunswick Ave., Lawrenceville, NJ 08648  
Tel: 609-851-0789 <http://www.grace-tpc.org>

同心同行 跟隨耶穌

One team, one heart, Following Christ



## 週報

August 6, 2017

### 主禱文 The Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts as we forgive our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory for ever and ever. Amen

阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮。赦免阮的辜負，親像阮亦有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個歹的。因為國，權能，榮光攏是祢所有，到代代無盡。阿們。

## 主日禮拜程序 Sunday Worship Service

講道Preacher：莊松輝牧師

司會Liturgist：杜智惠姊妹

司琴Pianist：洪明星長老

平安禮Passing the Peace .....	會 眾	
敬拜讚美Singspiration .....	敬拜讚美團	
序 樂Prelude .....	司 琴	
宣 召Call to Worship .....	司 會	
* 聖 詩Hymn ..... 第 246 首(Hymn376) .....	會 眾	
祈 禱Prayers ..... 主禱文 The Lord's Prayer .....	司 會	
報 告Joys and Concerns .....	司 會	
讀 經Scripture reading .....	司 會	
馬太福音 5:7 (新約第 7 頁)		
Matthew 5:7 (Pew Bible Page 880)		
* 奉 獻 Offering .....	聖詩 第 306B 首 .....	司獻者
Take my silver and my gold, Not a mite would I with-hold; Take My intellect, and use Every power as Thou shalt choose. 我的錢銀獻給你, 用出攏趁你旨意. 我的才情你賞賜, 甘願還你做器具.		
* 感謝祈禱Prayer of Dedication .....		司獻者
讚 美Anthem .....	「我知誰管著明天」 .....	聖歌隊
祈 禱Pastoral Prayers .....		莊牧師
信 息Message .....	「為別人著想的人之福」 .....	莊牧師
* 頌 榮Hymn .....	第 510 首 .....	會 眾
* 祝 禱Charge and Benediction .....		莊牧師
* 阿們頌 .....		會 眾
殿 樂Postlude .....	(默禱閉會) .....	司 琴

\*記號請站立，行動不便者，不必勉強站立

## 為別人著想的人之福

莊松輝牧師

聖經：馬太福音 5:7

「憐憫人的人有福了。」憐憫表示仁慈，仁慈不是用說的，乃是要有實際行動即常會為別人著想。憐憫是人類天性中最接近上帝的一種美德，憐憫是一種神聖的屬性，當我們發出憐憫，我們就更接近上帝。

善憐憫的人至少有四種美好的人格特質：

(一)他有「己所不欲，勿施於人」的人格特質 路加 6：37-38

「己所不欲，勿施於人」的人有福了，因為他們要被稱為心安理得的人。耶穌在路加 6：37-38 說：「……你們用什麼量器量給人，也要用什麼量器量給你們。」耶穌的意思是說：你要人怎樣待你，就要看你自己是怎樣對待別人。

(二)他有「許多為別人著想」的人格特質

耶穌說：「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主你的上帝，又要愛鄰舍如同自己。」路加 10：25-37 耶穌講「一個好的撒瑪利亞人」的故事，所謂「好的」是因為他有為別人著想的人格特質，在耶穌所說的故事中，這是一個最諷刺、最富有教育性、以及最感人的故事，這故事告訴我們「誰是我們的鄰舍？誰是能為別人著想的人。」

(三)他有「將心比心」的人格特質

一個能將心比心的人是一個人際關係良好，是仁慈、是眾人喜愛的、是個性隨和開朗的人，他也是一個不會隨意發怒的人。

(四)他有「以耶穌基督的心為心」的人格特質

以耶穌基督的心為心是我們培養「己所不欲，勿施於人」的基礎，也是我們能多為別人著想的動力。耶穌基督的心是「仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制」的心。這是基督教信仰之間，人與人相處最重要的九個標準。

結 論：

耶穌說：憐憫人的人有福了，因為他們要得到憐憫。你的心中有多少愛，就有多少憐憫，好的撒瑪利亞人所以好，是因他有憐憫的心。一個善憐憫人的人，也必得到上帝的憐憫，這等人有福的。

